Assistências Têcnicas Autorizadas acesse: www.bambozzi.com.br/assistencias.html ou ligue: +55 (16) 3383·3818

BAMBOZZI SOLDAS LTDA.

Rua Bambozzi, 522 • Centro • CEP 15990-668 • Matão (SP) • Brasil Fone (16) 3383-3800 • Fax (16) 3382-4228 bambozzi@bambozzi.com.br • www.bambozzi.com.br CNPJ (MF) 03.868.938/0001-16 • Ins. Estadual 441.096.140.110

S.A.B. (Serviço de Atendimento Bambozzi)
0800 773.3818
sab@bambozzi.com.br

As especificações técnicas do equipamento podem ser alteradas sem prévio aviso.



Manual de Instruções

TN5 B/56 COM 3 kVA

ÍNDICE

01. Introdução

02. Especificações Gerais

PARTE I - Operação

03. Instalação

04. Operação e Controles

05. Procedimento

06. Precauções de Segurança

PARTE II - Manutenção

07. Lubrificação

08. Inspeção e Limpeza

09. Como Executar a Manutenção

10. Guia para Conserto

11. Lista de Peças

PS12258.000.3498 ITEM QUANT. **DESCRIÇÃO** CÓDIGO 47 80 5-29978 Parafuso cabeça redonda 3/16"W x 1/2" 48 16 Arruela lisa \varnothing 13 x \varnothing 5 x 0.9 4-00351 49 02 Ponte retificadora 4-14374 50 08 Porca sextavada 3/16"W 5-21382 51 04 Parafuso cabeça sextavada 1/4"W x 1/2" 5-20997 52 02 Parafuso cabeça redonda 3/16"W x 1" 3-00675 53 02 Suporte das escovas 3-00011 54 08 Porca sextavada 7/16" x Ø 1/4"W x 7/32" 5-21383 55 01 Parafuso cabeca sextavada 5/16" x 1.1/2" 3-01094 56 01 Induzido 2-42726 57 01 Estator 60HZ 2-42723 57 01 Estator 50H7 2-42025 58 01 Tampa do excitador 2-42709 59 01 Rolamento 6208 DDU (SKF) 60 01 Arruela de pressão Ø 8 x Ø 5 x 1,2 4-00350 61 04 Parafuso cabeça sextavada 1/4"W x 2.1/2" 5-21008 62 01 Mangueira 4-04101 63 01 Chapa fixadora 3-12111 64 04 Arruela de pressão 5-21443 65 04 Porca sextavada 1/4"W 4-00353 66 01 Arruela trava do excitador 4-10596 67 02 Parafuso allen com cabeça 5-21144 68 01 Coletor 2-00205 69 01 Barra de cobre 2-00233 70 02 Anel do coletor 4-11123 71 02 Escova RE 54 4-12246

TN5 B/56 com 3 kVA Página 01

			PS12258.000.3498
ITEM	QUANT.	DESCRIÇÃO	CÓDIGO
01	04	Porca sextavada 1/2"W x 3/4"	5-21391
02	08	Arruela lisa \varnothing 25 x \varnothing 13,5 x 1/16	4-00351
03	01	Cruzeta do gerador	2-00958
04	24	Arruela lisa \varnothing 36 x \varnothing 16 x 0,85	5-21510
05	08	Arruela (micanite)	4-13517
06	07	Terminal (cobre)	4-13442
07	04	Suporte das escovas	3-14683
08	01	Capa da escova	2-00177
09	10	Porca sextavada 3/16"W	5-21381
10	13	Arruela lisa \varnothing 15 x \varnothing 5 x 1,5	5-21481
11	02	Parafuso cabeça redonda 3/16"W x 1.1/4"	4-00675
12	02	Bobina contra efeito	3-12125
13	04	Polo do campo	2-00456
14	02	Bobina compound	2-13394
15	02	Bobina de campo 60HZ	2-12744
15	02	Bobina de campo 50HZ	2-42023
16	04	Bobina auxiliar	4-00398
17	04	Polo auxiliar	3-00393
18 19	01 04	Tampa do mancal	3-00931
		Parafuso cabeça sextavda 5/16" x 1"	5-21014
20	01	Ventilador	3-01579
20	01	Ventilador com polia	47806D
21	01	Chaveta Ø 3/8"	4-05183
22	01	Colar da solda	3-00844
23	18	Parafuso atarrachante	5-21433
24	16	Escova	4-00479
25	01	Conjunto da cruzeta do gerador	2-14652
26	02	Porca sextavada Ø 5/16"W	5-21386
27	01	Rolamento 6210 DDU (SKF)	
28	01	Tampa da carcaça	2-03184
29	01	Pino rosqueado	4-00790
30	02	Arruela lisa Ø 26,5 x Ø 8,5 x 3	4-00351
31	03	Porca sextavada 3/8"W	5-21389
32	01	Suporte da placa do seletor	3-01066
33	01	Parafuso cabeça sextavada	4-01544
34	01	Alavanca do seletor	3-13645
34	01	Alavanca do seletor (Opcional para conjunto diesel)	48596D
35	01	Plaqueta indicativa	4-01583
36	03	Parafuso cabeça redonda 3/16"W x 5/8"	5-21554
37	02	Parafuso cabeça redonda chata com fenda	5-29978
38	01	Carcaça com bobinas	1-40981
39	08	Parafuso cabeça sextavada 7/16"W x 1.1/2"	
40	80	Parafuso cabeça sextavada 3/8"W x 1.1/2"	5-21044
41	03	Porca borboleta	4-00848
42	01	Induzido	1-26059
43	08	Parafuso cabeça sextavada 3/8" x 1/2"	3-01094
44	01	Capa do excitador	2-12254
45	02	Parafuso cabeça redonda 3/16" x 5/8"	3-00675
46	01	Suporte das pontes	3-12120
TN5 B/5	66 com 3 kVA		Página 17

01. Introdução

Este manual contém as informações necessárias para operação e manutenção do gerador estacionário TN5 B/56 COM 3 kVA.

Os melhores resultados serão obtidos SOMENTE se o pessoal de operação e manutenção deste equipamento tiver acesso a este manual e ficar familiarizado com o mesmo.

Na carcaça da máquina encontra-se uma etiqueta com o número e a série do equipamento. Ao pedir peças de reposição cite: <u>o número, a série, a quantidade, o código</u> e a descrição da peca.

Número: PS12258.000.3498

02. Especificações Gerais

MOTOR ESTACIONÁRIO

GERADOR

Tensão de circuito aberto - máximo	75-80 V.
Faixa de regulagem da corrente de soldagem	35-180 A.
Corrente nominal com 60% do fator de trabalho	300 A.
Fonte Auxiliar Monofásica	3 kVA.

PARTE I - Operação

- 03. Instalação
- 3.1 Local de instalação

O equipamento deve ser instalado em local aberto, uma vez que seu acionamento é feito através de motores a explosão e que esteja livre de pó, atmosferas corrosivas e excesso de umidade, bem como uma superfície compatível com o peso do equipamento. A máquina deve ser instalada em local arejado, com temperatura ambiente nunca superior a 40°C : (104°F) .

- 04. Operação e Controles
- 4.1 Seletor de amperagem

Ajustar para a corrente desejada de acordo com a faixa escolhida nos bornes da saída.

4.2 Reostáto

Ajustar para a tensão de circuito aberto:

OBS:- Manter sempre o motor em 1800 rpm para 60 HZ.

Manter sempre o motor em 1500 rpm para 50 HZ.

05. Procedimento

O gerador TN5 B/56 possue o seletor de ampéres e o reostato de voltagem localizado no painel do grupo. Depois de colocados os cabos de soldagem, negativo e positivo, em seus respectivos bornes, obtemos o ajuste de corrente levando o seletor de amperagem até o ponto indicado pela bitola do eletrodo que se for empregar. Em seguida, regula-se o reostato, girando a manopla até atingir a voltagem que permita melhor caldeamento do eletrodo.

06. Precauções de Segurança

Todas as máquinas de solda, oferecem algum tipo de risco.

O risco de choque elétrico é diminuído em função do uso de equipamentos de segurança, tais como: luvas, aventais, caneleiras e botas, todos isentos de umidade.

Para os olhos, é exigido máscara de proteção com lentes especiais para o arco elétrico.

Mundialmente, não é utilizado o aterramento devido à troca constante de polaridade no cabo do porta eletrodo e cabo obra.

PARTE II - Manutenção

07. Lubrificação

Por esta máquina ser de baixa rotação, não necessita de lubrificação a curto prazo. No regime normal de trabalho de 8 horas por dia, lubrificar o gerador 2 vezes por ano. Em regime contínuo, fora do normal, lubrificá-lo a cada 3 meses.

A lubrificação é feita por intermédio de duas engraxadeiras "ALEMITE ", uma localizada na parte interna da carcaça do excitador e a outra na parte interna do ventilador. O excesso de graxa, em geral é mais prejudicial do que a insuficiência da mesma. A qualidade de graxa é também um fator essencial à vida dos mancais.

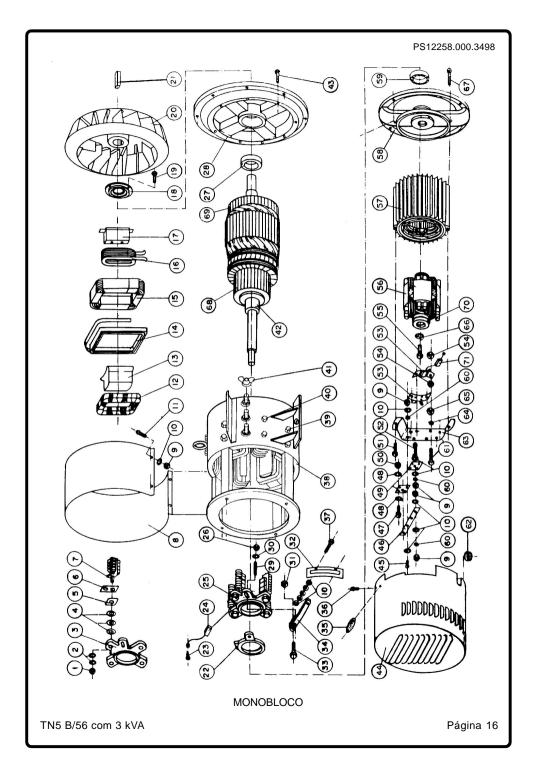
OBS:- Usar sempre lubrificante de marca comprovada, à base de lítio, para fins automotrizes ou industriais, produzidos especialmente para rolamentos.

08. Inspeção e Limpeza

Inspecionar o equipamento pelo menos uma vez cada 6 meses. Se o serviço for contínuo e pesado, em ambiente impuro ou com poeira, umidade ou material corrosivo, inspecioná-lo mais vezes, como segue:-

- Retirar as capas:
- Remover o pó com jato de ar seco, poeiras metálicas ou abrasivas devem ser removidas por succão;
- Verificar a pressão das molas nos suportes das escovas;
- Verificar se há alguma ligação frouxa;
- Trocar as escovas que estiverem gastas;
- Retirar todo excesso de graxa ao redor dos mancais com um pano limpo, embebido em solvente;
- Se o local de trabalho for úmido, ligar a máquina durante alguns minutos, antes do início do trabalho;

8.1 Escovas e porta-escova



		PS12258.000.3498
QUANT.	DESCRIÇÃO	CÓDIGO
08	Parafuso cabeça redonda 3/16"W x 1/2"	5-29978
16	Arruela lisa \varnothing 13 x \varnothing 5 x 0,9	4-00351
02	Ponte retificadora	4-14374
08	Porca sextavada 3/16"W	5-21382
04	Parafuso cabeça sextavada 1/4"W x 1/2"	5-20997
02	Parafuso cabeça redonda 3/16"W x 1"	3-00675
02	Suporte das escovas	3-00011
08	Porca sextavada 7/16" x Ø 1/4"W x 7/32"	5-21383
01	Parafuso cabeça sextavada 5/16" x 1.1/2"	3-01094
01	Induzido	2-42726
01	Estator 60HZ	2-42723
01	Estator 50HZ	2-42025
01	Tampa do excitador	1-42709
01	Rolamento 6208 DDU (SKF)	
01	Arruela de pressão \varnothing 8 x \varnothing 5 x 1,2	4-00350
04	Parafuso cabeça sextavada 1/4"W x 2.1/2"	5-21008
01	Mangueira	4-04101
01	Chapa fixadora	3-12111
04	Arruela de pressão	5-21443
04	Porca sextavada 1/4"W	4-00353
01	Arruela trava do excitador	4-10596
02	Parafuso allen com cabeça	5-21144
01	Coletor	2-00205
01	Barra de cobre	2-00233
02	Anel do coletor	4-11123
02	Escova RE 54	4-12246
01	Capa do ventilador	2-01586
	08 16 02 08 04 02 02 08 01 01 01 01 01 01 01 01 04 01 01 04 01 01 04 01 02 02 02	Parafuso cabeça redonda 3/16"W x 1/2" 16

TN5 B/56 com 3 kVA Página 15

PS12258.000.3498

As escovas devem manter um contato firme com o comutador, mas desligar suavemente em suas guias. Ao instalar uma escova é prudente substituir a anterior por uma nova com as mesmas características que a primeira, a fim de garantir a qualidade original.

A escova nova deve ser amoldada à curvatura do comutador e para isso coloca-se e movimenta-se entre ela e o comutador, uma folha de lixa fina, com o lado abrasivo em contato com a escova.

8.2 Excitador

Para a troca do excitador da máguina, proceder da seguinte maneira:

- Retire a capa protetora;
- Levante as escovas da excitação;
- Soltar a travessa suporte das escovas do excitador, deixando-a dependurada pelos fios de ligação;
- Com uma chave estrela, retirar o único parafuso que prende o induzido ao eixo;
- Induzido é extraído puxando-se o mesmo suavemente para fora sobre o eixo não havendo praticamente, resistência à tração;

OBS: Nota que este induzido é livre, possuindo uma chave paralela para tracionála.

Na montagem, dar atenção ao encaixe correto do induzido, que não precisará de muito aperto. Ao colocar a tampa de excitador em seu lugar ter o cuidado de afastar as escovas, a fim de não causar danos as mesmas.

Depois de ter montado, mas ainda sem ter posto a sua capa protetora no lugar, acionar o motor e verificar se não há algum atrito de componentes como por exemplo, o causado pela cruzeta do porta-escovas que talvez tenha sido deslocada para a posição crítica por uma pancada. Ao trocar o induzido do excitador, não há necessidade de mudar a posição das escovas.

09. Como Executar a Manutenção

9.1 Como Desmontar

- Sacar a chaveta do ventilador com ferramenta apropriada e tirar o ventilador;
- Tirar a capa das escovas do gerador e do excitador;
- Levantar as escovas do gerador:
- Soltar a travessa suporte das escovas do excitador;
- Soltar o parafuso da ponta do eixo e sacar o excitador;
- Soltar os parafusos da tampa do lado do ventilador e tirar a tampa. O rolamento normalmente fica no eixo do rotor;
- Retirar o rotor da carcaça;

9.2 Como sacar o rolamento do eixo e como colocá-lo

 Colocar um sacador de rolamentos no rolamento e apoiando o parafuso do sacador na ponta do eixo, sacá-lo. Colocar graxa na ponta do eixo para facilitar a retirada.

 $\mathbf{ATEN} \mathbf{\tilde{A}O} : \mathbf{O}$ sacador deve ser colocado fazendo força no anel interno do rolamento.

- Passar graxa no eixo onde será fixado o novo rolamento;
- Colocar o rolamento na posição manualmente;
- Colocar um tubo de diâmetro interno um pouco maior que o diâmetro interno do rolamento e, ajustado no mesmo alinhamento do eixo, bater com um pequeno martelo com golpes na outra extremidade do tubo (que deve ser fechada com tarugo), tomando o cuidado para que o tubo não desalinhe em relação ao eixo, pois pode provocar rebarbas na superfície do eixo;
- Colocar graxa no rolamento e embrulhá-lo com um papel para proteção contra pó até a montagem da máquina;

9.3 Cuidados com teste do rotor

Para medir a continuidade do enrolamento do rotor deve-se tomar cuidado para que as escovas não estejam em contato com os anéis coletores.

9.4 Cuidados com o teste do estator

- Providencie que os cabos estejam todos desligados e isolados entre si e que não estejam ligados às pontes retificadores;
- Teste cada um dos enrolamentos separadamente e cada um contra massa;

9.5 Como testar uma excitatriz

- Fonte auxiliar de 3 KVA;
- Usando um multi-testes, verificar a continuidade no rotor pelos dois anéis coletores e possível passagem a massa;
- Medir continuidade das bobinas do estator e possível passagem a massa;
- Medir a continuidade do circuito até o campo do gerador;

9.6 Como regular voltagem e amperagem

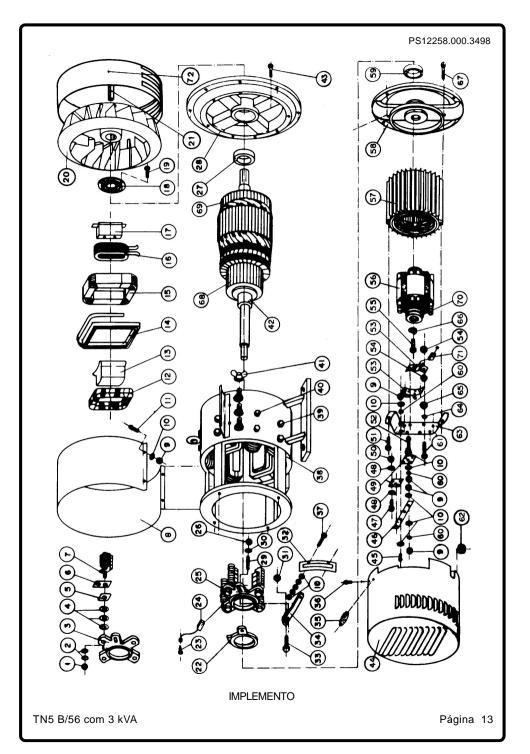
Para regular a voltagem da máquina, colocar o reostato no máximo, o controle de corrente no máximo e ajustar a resistência de ajuste da excitação para 75/80V. nos terminais de saída.

A amperagem já vem ajustada de fábrica, porém se for desajustado o parafuso preso na cruzeta das escovas do gerador que atravessa o rasgo da alavanca, proceder da seguinte maneira:

- Colocar um amperímetro na saída da máquina;
- Colocar a alavanca em 375 A:
- · Colocar o reóstato no máximo;
- Soldar com um eletrodo de 6mm aproximadamente e ajustar a cruzeta da escova para dar 375 a 400 A no amperímetro;
- Apertar o parafuso da cruzeta nesta posição;

9.7 Como soldar lâminas do coletor

		F	PS12258.000.3498
ITEM	QUANT.	DESCRIÇÃO	CÓDIGO
01	04	Porca sextavada 1/2"W x 3/4"	5-21391
02	08	Arruela lisa \varnothing 25 x \varnothing 13,5 x 1/16	4-00351
03	01	Cruzeta do gerador	2-00958
04	24	Arruela lisa Ø 36 x Ø 16 x 0,85	5-21510
05	08	Arruela (micanite)	4-13517
06	07	Terminal (cobre)	4-13442
07	04	Suporte das escovas	3-14683
08	01	Capa da escova	2-00177
09	10	Porca sextavada 3/16"W	5-21381
10	13	Arruela lisa Ø 15 x Ø 5 x 1,5	5-21481
11	02	Parafuso cabeça redonda 3/16"W x 1.1/4"	4-00675
12	02	Bobina contra efeito	3-12125
13	04	Polo do campo	2-00456
14	02	Bobina compound	2-13394
15	02	Bobina de campo 60HZ	2-12744
15	02	Bobina de campo 50HZ	2-42023
16	04	Bonina auxiliar	4-00398
17	04	Polo auxiliar	3-00393
18	01	Tampa do mancal	3-00931
19	04	Parafuso cabeça sextavada 5/16" x 1"	5-21014
20	01	Ventilador	3-01579
20	01	Ventilador com polia	47806D
21	01	Chaveta Ø 3/8"	4-05183
22	01	Colar da solda	3-00844
23	18	Parafuso atarrachante	5-21433
24	16	Escova	4-00479
25	01	Conjunto da cruzeta do gerador	2-14652
26	02	Porca sextavada Ø 5/16"W	5-21386
27	01	Rolamento 6210 DDU (SKF)	
28	01	Tampa da carcaça	2-01487
29	01	Pino rosqueado	4-00790
30	02	Arruela lisa \varnothing 26,5 x \varnothing 8,5 x 3	4-00351
31	03	Porca sextavada 3/8"W	5-21389
32	01	Suporte da placa do seletor	3-01066
33	01	Parafuso cabeça sextavada	4-01544
34	01	Alavanca do seletor	3-13645
34	01	Alavanca do seletor (OPCIONAL para conjunto diesel)	
35	01	Plaqueta indicativa	4-01583
36	03	Parafuso cabeça redonda 3/16"W x 5/8"	5-21554
37	02	Parafuso cabeça redonda chata c/f	5-29978
38	01	Carcaça com bobinas	1-00396
39	08	Parafuso cabeça sextavada 7/16"W x 1.1/2"	
40	08	Parafuso cabeça sextavada 3/8"W x 1.1/2"	
41	03	Porca borboleta	4-00848
42	01	Induzido	1-26059
43	08	Parafuso cabeça sextavada 3/8" x 1/2"	3-01094
44 45	01	Capa do excitador	2-12254
45 46	02 01	Parafuso cabeça redonda 3/16" x 5/8" Suporte das pontes	3-00675 3-12120
46	υı	Suporte das pontes	
TN5 B/5	66 com 3 kVA		Página 14



Deve-se soldar com um ferro de solda de 200W pelo menos, e usar solda na proporção de 2:1 de chumbo e estanho, respectivamente, cuidando que a solda penetre bem na ligação.

9.8 A máquina não excita

Quando o alternador e o gerador estão em perfeito estado e a máquina não excita, é porque houve perda do remanente da máquina. Proceda da seguinte maneira:

- Coloque uma bateria nos terminais das escovas do alternador tendo o cuidado de levantar as escovas do excitador;
- Retire a bateria e ligue a máquina. Se ainda não excitar faça o procedimento novamente, porém com polaridade invertida;

9.9 Como trocar o parafuso terminal

O parafuso a ser trocado já é fornecido com o fio de saída soldado. O único cuidado que deve ser tomado na troca é quanto ao isolamento do parafuso contra a carcaça.

10. Guia para Conserto

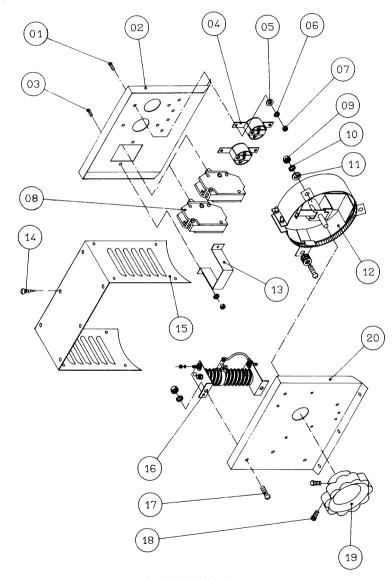
Escovas de excitação do alternador gastas Trocá-las ou apertá-las. ou sem pressão.	PROBLEMA		
Escovas de excitação do alternador gastas ou sem pressão. Circuito de campo aberto. Verificar as ligações do reostato e bol de campo do gerador C.C. Ajustar rotação do motor. Velocidade inadequada. Bobinas de campo aterradas devido a sujeira. Curto circuito nos terminais de soldagem. Pressão das molas das escovas muito fraca. Trocá-las ou apertá-las. Verificar as ligações do reostato e bol de campo do gerador C.C. Ajustar rotação do motor. Verificar a isolação. Verifique.			
Velocidade inadequada. Bobinas de campo aterradas devido a Limpá-las. Curto circuito nos terminais de soldagem. A máquina parte, mas a corrente cai durante a soldagem. Verificar a isolação. Verifique. Verifique.	t máquina parte, mas não gera corrente.	Escovas de excitação do alternador gastas	Verificar a tensão de saída do alternador. Trocá-las ou apertá-las.
Bobinas de campo aterradas devido a Limpá-las. sujeira. Curto circuito nos terminais de soldagem. Verificar a isolação. Verifique. Verifique.		•	
sujeira. Curto circuito nos terminais de soldagem. A máquina parte, mas a corrente cai durante a soldagem. Pressão das molas das escovas muito fraca. Verificar a isolação. Verifique.			
A máquina parte, mas a corrente cai Pressão das molas das escovas muito Verifique. durante a soldagem.			Limpá-las.
durante a soldagem. fraca.		Curto circuito nos terminais de soldagem.	Verificar a isolação.
Escovas inadequadas. Trocá-las por originais.			Verifique.
		Escovas inadequadas.	Trocá-las por originais.
Rabicho solto ou danificado. Trocar as escovas.		Rabicho solto ou danificado.	Trocar as escovas.
A máquina parte, mas esquenta em Ventilação dificultada. Limpar as partes internas da máquina. excesso.		Ventilação dificultada.	Limpar as partes internas da máquina.
Arco de soldagem muito fraco. Corrente muito baixa. Verificar se a corrente é recomendada o tipo de eletrodo usado.	rco de soldagem muito fraco.	Corrente muito baixa.	Verificar se a corrente é recomendada para o tipo de eletrodo usado.
Arco de soldagem barulhento e Corrente demasiadamente alta. Verificar a ajustagem da corrente e me respingando. Verificar a ajustagem da corrente e me com um amperimetro.	g	Corrente demasiadamente alta.	Verificar a ajustagem da corrente e medí-la com um amperímetro.
Polaridade trocada. Verificar a polaridade do eletrodo.		Polaridade trocada.	Verificar a polaridade do eletrodo.
Polos reatores danificados. Ajustá-los ou trocá-los.		Polos reatores danificados.	

TN5 B/56 com 3 kVA Página 07

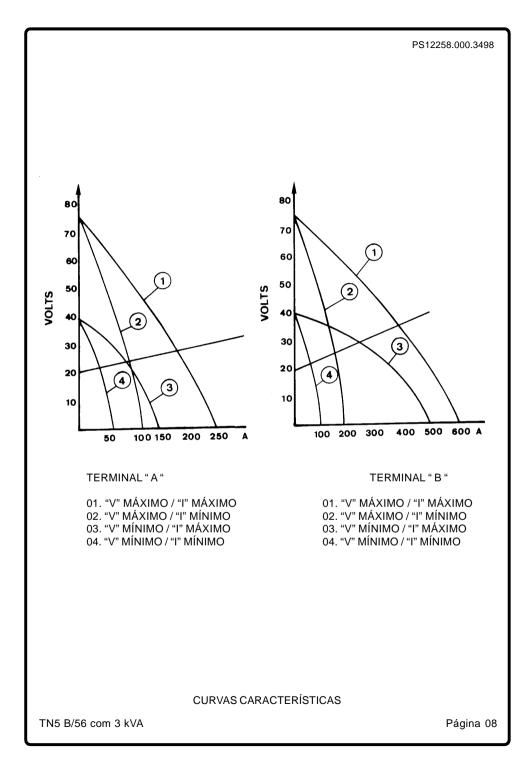
			PS12258.000.3498
ITEM	QUANT.	DESCRIÇÃO	CÓDIGO
01	04	Parafuso cabeça redonda Ø 3/16" x 3/8"	20061
02	01	Painel traseiro	2-12871
03	02	Parafuso cabeça redonda Ø 3/16" x 1/2"	20062
04	02	Tomada 25A 250V	11179
05	04	Arruela lisa \varnothing 3/16" x \varnothing 15	5-21481
06	07	Arruela de pressão Ø 3/16"	20600
07	07	Porca sextavada Ø 3/16"	20019
08	02	Disjuntor	18215
09	05	Porca sextavada Ø 1/4"	20006
10	05	Arruela de pressão Ø 1/4"	20601
11	12	Arruela lisa \varnothing 1/4" x \varnothing 20	5-21488
12	01	Reostato	2-40511
13	01	Abraçadeira	4-07414
14	14	Parafuso atarrachante Ø 4,8 x 13	20183
15	01	Tampa da caixa	2-12863
16	01	Resistência	2-04048
17	05	Parafuso cabeça redonda Ø 1/4" x 3/4"	20072
18	02	Parafuso allen s/c Ø 1/4" x 1"	20746
19	01	Manopla	3-06211
20	01	Painel frontal	2-12875

11. Lista de Peças

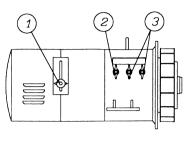
Verifique o número de identificação da peça no desenho, procure na lista da (s) página (s) posterior (es), <u>a descrição</u>, <u>a quantidade e o código da peça</u>.

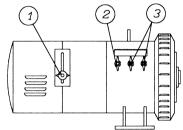


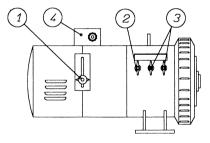
CAIXA DE REGULAGEM



CONTROLES







- 01. SELETOR DE AMPERAGEM
- 02. TERMINAL NEGATIVO
- 03. TERMINAIS POSITIVOS A e B
- 04. CAIXA DE REGULAGEM

